





El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración.

# JABON CATARINEU

El más higiénico porque está elaborado con aceite puro de oliva exclusivamente.

## ARAVACA-FUENCARRAL

Pídase en todas partes.--De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos

### Información local



**Agosto 4**  
Miércoles  
Siguiendo piadosa costumbre, ayer se dedicó en la Catedral una misa rezada en sufragio de las almas de los que murieron el año 1837, en defensa de la ciudad, peleando contra los bueves, que acudílaban el general carlista Zariategui.

Es este el modesto tributo que ofrece desde hace muchos años el Ayuntamiento de Segovia, a aquellos heroicos defensores. Antes, cuando se mantenían tan vivas y enconadas las luchas políticas, y el ideal de los distintos partidos se sobreponía a la razón suprema de la Patria, la conmemoración de esta sangrienta jornada tenía lugar con pompa extraordinaria. Se celebraban en la Catedral solemnes honras fúnebres, a las que concurría el batallón de milicianos. Asistían también las autoridades llevando a su frente a las familias de las víctimas, que eran después socorridas con un importante donativo en metálico.

Durante el acto religioso, los milicianos hacían descargas en el Enlozado, y después desfilaban en presencia de un público numeroso... Al correr de los años, se calmaron las pasiones, cesó el estruendo de las batallas políticas, y se amortiguó el recuerdo de aquella fecha tan luctuosa para Segovia.

Hoy, el tributo modesto que se dedica a aquellos héroes, no significa ni debe significar molestia alguna para nadie. Se trata tan solo de un testimonio de gratitud de la ciudad, hacia los que hicieron por ella el sacrificio de sus vidas.

### DE SOCIEDAD

**Viajes**  
Del balneario de Tiedras ha regresado el oficial de Telégrafos don Joaquín Muñoz de Luna.

—Acompañado de su madre y de su bella esposa, ha llegado a esta capital, donde pasará una temporada. nuestro distinguido amigo don Manuel Orduña

—Hoy ha pasado el día en Segovia el ilustrado secretario del Ayuntamiento de Veganzones don Vidal Gutiérrez.

—Ha llegado a esta población en uso de licencia, nuestro buen amigo el joven teniente de Infantería don Elías Gallardo.

—En el rápido de ayer pasó con dirección a las provincias del Norte, el ex gobernador civil de esta provincia señor marqués de Montesa, que tan grato recuerdo dejó en Segovia.

A la estación salieron para saludar algunas personalidades del partido conservador, el secretario particular que fué del marqués, y significados letrados y artistas con quienes mantuvo estrecha amistad el señor Marichalar.

**El Prelado de viaje**  
Esta mañana en el rápido ha salido para Galdácano (Bilbao), el ilustre Prelado señor Gandásegui.

Le despidieron en la estación los sacerdotes que tienen alto cargo en Palacio y el deán en representación del Cabildo. Durante la ausencia del Prelado, se encargará del gobierno eclesiástico de la Diócesis, el deán M. I. señor don Manuel Campos Moro.

**Enfermos**  
Se encuentran enfermos, aunque no de cuidado, el coronel de la Zona señor Morales, la esposa de don Alejandro González Salamanca, y un hijo de don Gabriel J. de Cáceres.

**Archicofradía del Corazón de Jesús**  
Mañana, primer viernes, se celebrará la misa de comunión general en la iglesia de San Miguel, a las ocho, y por la tarde a las siete, será el ejercicio y después la Junta.

Se encarece la asistencia de todas las asociadas.

**Muley-Haffid en Cantalejo**  
El domingo y lunes ha estado cazando en las lagunas de Cantalejo, el ex sultán de Marruecos Muley-Haffid, acompañado de su secretario, de otras distinguidas personalidades de Madrid, y del alumno de la Academia de Artillería don Santiago García.

**Nuestra Señora de las Nieves**  
En la iglesia del Corpus, y costeada por nuestro distinguido amigo don I. deonso Rodríguez, se ha celebrado esta mañana solemne función religiosa en honor de Nuestra Señora de las Nieves.

### COMEDOR DE CARIDAD

Comida, cocido  
Cena patatas con arroz.  
Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 73; niños, 84, total 157; En la cena: adultos, 73; niños 84; total 157.  
Total del día, 314.  
Se vendieron 11 raciones a 0,15 pesetas una.  
Costeado por la Institución.

### La música en los paseos

Programa de las obras que interpretará hoy, de diez a doce de la noche, en la Plaza Mayor, la banda de la Academia de Artillería:  
1.º Marcha galante, twospent.—J. Franco.  
2.º España, valse.—Waldteuffel.  
3.º Leones Bohemiennes, (A.) préude, (B) sérénade, (C.) marche, (D) Danse Bohemienne.—Bizet.  
4.º Las mujeres de Don Juan, fantasía.—Calleja.  
5.º Sebastián el marquesito y la camillera, cuplest.—T. San José y Suñé.  
6.º Langre: no, pasodoble (1.ª vez).—C. Pedrosa.

### SUETOS

Treinta años enfermo! Es muy frecuente escuchar de labios de los enfermos crónicos del aparato digestivo esta frase, pero es hasta que se decidan a ensayar el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, que los curan, a no ser que tengan una lesión orgánica irreparable y aun a éstos los alivia.

**Las salves en la Fuencisla**  
Durante el mes actual, las salves que se canten todos los sábados en el santuario de Nuestra Excelsa Patrona la Virgen de la Fuencisla, darán comienzo a las seis y media de la tarde.

La tos, gripe, catarros de las vías respiratorias, se previenen y curan con las **Pastillas Klam**. Dos reales caja en todas las farmacias. Depósito; don F. de Vicente, Farmacia, Segovia.

**Hallazgo de un crucifijo**  
En la administración de este periódico, se encuentra a disposición de la persona que acredite su pertenencia, un crucifijo hallado ayer en la vía pública por un niño.

**Registro civil**  
Se ha inscrito la partida de defunción de Pedro Vidal Bravo, de cuarenta y siete años, viudo.

Antes de comprar ningún otro medicamento para curarse el resfriado o la tos hágase de una caja de P-STILLAS BAL-SAGAS MARIA.

Sólo se venden en cajas.  
**Marcos y Compañía**  
Almacén de droguería y perfumería, Corpus, 7.

Depositorios para Segovia y provincia.

**OCASION**  
Por fin de temporada, la zapatería

**"La Revoltosa"**  
ha puesto a la venta preciosos zapatos a precios baratísimos.

VEA USTED SUS ESCAPARATES  
Cervantes, 29

## La glosopeda

SE EVITA Y CURA CON EL ANTIGUO Y CONOCIDO DESINFECTANTE **ZOTAL**

## Ultima hora

(POR TELEFONO)  
Madrid, 2,30 tarde

**La mañana del Presidente**  
El señor Dato, antes de salir del Ministerio de la Guerra, recibió la visita del señor Bergamín. Después el Presidente del Consejo estuvo en el Ministerio de Marina despachando asuntos pendientes. Allí recibió varias visitas, entre ellas la del general Carranza, comandante del apostadero de Cartagena, que va mañana a posesionarse de su destino.

### El atentado al señor Maestre

Refiriéndose al brutal atentado cometido en la persona del señor Maestre, ha dicho el señor Dato que los médicos desconfían de salvarle por la gravedad de las heridas. Añadió que el atentado ha producido gran indignación en la conciencia pública que condena severamente la ferocidad del crimen. El origen —agregó el presidente— tiene que buscarse en la actuación del señor Maestre al frente del Gobierno de Barcelona, donde no hizo más que cumplir con su deber.

El señor Dato manifestó que lo ocurrido, además de producir indignación en el país, servirá de estímulo a las autoridades para el cumplimiento del deber.

Terminó el señor Dato reiterando su lamentación por los crímenes sociales que se cometen en todas las naciones.

**Consejo de ministros**  
Mañana, a las diez y media, se celebrará Consejo de ministros.

**De Marruecos**  
Mañana espera el señor Dato tener noticias de Marruecos.

**Más del atentado al señor Maestre**

El señor Bergamín ha confirmado el gravísimo estado en que se encuentra el señor Maestre.

Añadió el ministro que el gobernador civil sigue la pista de los culpables.

Hay gran interés en que el crimen no quede impune por el terrible aspecto condenatorio, pues si los sindicalistas—dijo el ministro—querían atentar contra el señor Maestre, pudieron hacerlo sin agredir a las señoras que le acompañaban.

**La suspensión del Jurado**  
Preguntado el señor Bergamín si la suspensión del tribunal del jurado se extendería a Valencia, contestó que se instruye expediente en ese sentido, pero antes se consultará a la Audiencia territorial de Valencia y al Consejo de Estado.

**La Mancomunidad**  
Respecto al asunto relativo a la Mancomunidad, hoy se celebrará una Asamblea, esperando el ministro saber el resultado con relación a la Real orden, aprobada en el Consejo de anoche.

**De reemplazo**  
Queda en situación de reemplazo el teniente de Artillería don Manuel García de la Rasilla.

CORRESPONSAL

### Stock Michelin

Auto-Moto-Bici  
Unico depósito para la provincia  
GRANDES EXISTENCIAS



## Nuevo Garage E. DE SOUSA

Roble, 20, y Escultor Marinas, 3 y 5.—Teléfono 146  
Gasolina, aceites y grasas Vacuum, accesorios

Bujías POGNON.  
**RENAULT-BOSCH-TITAN-A. C. CICO**  
Vulcanización de cámaras y cubiertas.  
Disolución, parches, cable, terminales, sield, bombas, pedales, frenos, timbres, cadenas, etc.  
Jaulas indepen dientes FOSOS

## La Carbonífera Española

EN SU ACREDITADO ALMACÉN  
Calle del Roble, núm. 18.—Teléfono núm. 105  
SIRVE AL POR MAYOR Y MENOR

Antracita...	7,00 pesetas quinta
Cok para estufas y cocinas (clase 1.ª)	6,00 " "
Gallera	7,50 " "
Galleilla	6,50 " "
Hulla para fraguas	6,00 " "
Ovoides de hulla para cocinas	6 0 " "

### — SUCURSALES —

Valladolid, Barcelona, Zaragoza, León, Gijón, A.ª y Segovia

Central: MADRID

Recibe avisos en Segovia, don Felipe Alvarez, Plaza Mayor, número 29  
Teléfono número 26

## Bodega Central

Vinos manchegos de cosecha propia  
San Francisco, 11.—Segovia

Se ha abierto al público una BODEGA CENTRAL en la calle de San Francisco, donde sus dueños, que tienen bodegas propias en Alcázar, Valdepeñas y Consuegra, ofrecen excelentes vinos a precios muy convenientes para el público y para los dueños de pequeños establecimientos.

Visítad la Bodega Central  
en la calle de San Francisco, número 11  
Se sirve a domicilio

### BALNEARIO DE LIÉRGANES

ESTABLECIMIENTO DE BALNEACION Y CURACION EN LIÉRGANES (BURGOS)

## Alos contratistas y Vacas de leche

Se vende una novilla recién parida, de dos años y medio, clase superior; da 16 litros diarios. Para tratar, dirigirse a su dueño, Eduardo de Pablo, en Cantalejo.

## Academia de corte y confección para señoritas

Se desea vender una pareja de novillos, de raza inmejorable, de tres años. Razón, don Mariano Herranz, en Domingo García.

## Ama de cría

soltera, de 22 años, leche fresca de ocho días, se ofrece para criar en casa de los padres. Dírjase a don Isaac Galindo, en Coca.

## Se venden

dos máquinas aventadoras baratas, nuevas. Para tratar, en la posada del Norte, Segovia.

## Jerónimo Farré - Gamell -

Consulta extraordinaria en Segovia por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

**Hernias** (quebraduras), cualquier volumen y antigüedad incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

Las deformidades del cuello, espaldas y piernas, sean de origen raquíptico o tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

Aparatos especiales de nuestra invención para el riñón móvil y para el descenso leve de la matriz.

**Piernas artificiales**  
sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso dispuesto de modo que, prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes superfluos, imitan los movimientos del pie natural, con Patente de invención en las principales naciones del mundo.

**NOTA IMPORTANTE**  
Consulta personal por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina en SEGOVIA HOTEL COMERCIO EUROPEO, de once a una y de tres a seis, fijamente el día 7 de cada uno de estos meses: Junio, Agosto, Octubre y Diciembre.

Para todos los casos es necesaria la presentación personal del enfermo. EN MADRID, en su Gabinete Ortopédico, calle Juan de Moná, 23. 1.º

## Almacén de pescados

## Juan José García

He aquí los precios:  
Congrio..... 2,00  
Besugos..... 1,10  
Lenguadinas..... 0,40  
Escabeche de bonito..... 3,00  
TELEFONO NUMERO 96  
SEGOVIA

# MONTES, Fotógrafo. Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa

Reuma, Catarros  
Cálculos, Neurastenia  
OURA DE REPOSO

BALNEARIO

# TERMAS PALLARES

ALHAMA DE ARAGON  
Gran Casino. Teatro Grande  
parques y lago navegante  
Habitaciones de de 1 peseta  
Comida desde 6 pesetas.

El mejor purgante conocido Aguas Mineral

# CARABANA

PROPIETARIOS  
VIUDA E HIJOS DE J. R. CÁVARRI  
LEALTAD, 12, MADRID

Depurativas  
Antibiliosas  
Antiherpéticas

Aviso: Rechácese como falsa la agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas

## Pastillas

## ALEMANAS

del Profesor

## Swanter

de Berlín

Desconfiad de una burda imitación que con el nombre de Ghunterse se han hecho

TO SREBELDE, BRONQUITIS  
ASMA, ENFISEMA, CATARROS,  
PULMONES, ETC.

He a ui los elementos integrados de tan maravillosas pastillas:

Tribid. Trom: Feull: Metam: Oxisul: Antr  
Ria. T. Bicl. en Zueh. y Exclp

Son una maravilla dentro de la Terapéutica moderna, por lo que los más afamados doctores del mundolas, recetan siempre para las afecciones de las vías respiratorias, haciéndoles salir siempre airosos de su cometido por ser lo más moderno, racional y científico.—Son el consuelo infalible para los que pasan las noches presa de aquella *tos ronca* que produce vértigos, dolor de cabeza y que pa rece que afilado cuchillo desgarras sus entrañas, *estimándoles al momento*.—Hace cesar en el acto la terrible soe locación que cripa sus miembros de ira impotente al notar la falta de aire en sus bronquios y pulmones produciendo estridentes silbidos, haciendo penetrar en ellos corrientes impetuosas de aire vivificador que los vuelve a la vida, fluidificando sus mucosas, descongestionándolas y haciéndoles expectorar. Evitan los catarros y palmonías y son el preventivo infalible, acortando grandemente sus convalecencias.

Poderoso desinfectante y gran preventivo contra la gripe.  
Si queréis curaros, pedid, exigid siempre **PASTILLAS ALEMANAS SWANTER** a 1,30 pesetas en todas las farmacias.

Depósito Central: Boquería, 47  
BARCELONA

Venen en Córdoba, Farmacia de Fuentes, Duque de Hervas, etc.

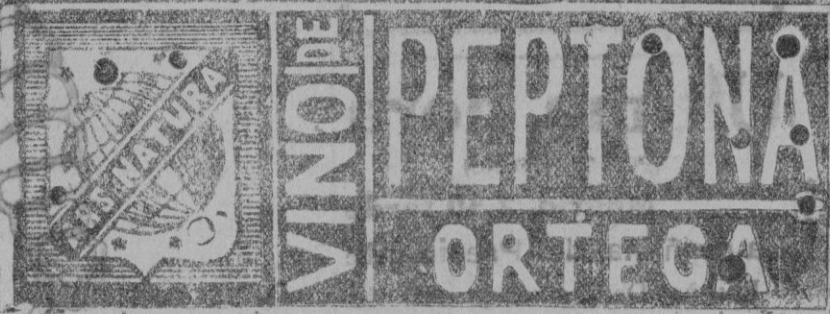
## Enciclopedia Espasa

Es la obra mejor ilustrada del mundo. Ha obtenido el primer premio en todas las Exposiciones a que ha sido presentada.

La crítica, que le prodiga elogios sin tasa, reconoce unánimemente que está muy por encima de todas las publicaciones de su género, así españolas como extranjeras.

Un ligero examen de cualquiera de sus tomos es aconsejable antes de adquirir un Diccionario Enciclopédico

Editores: Hijos de J. Espasa  
Cortes, 579 y 581.—Barcelona

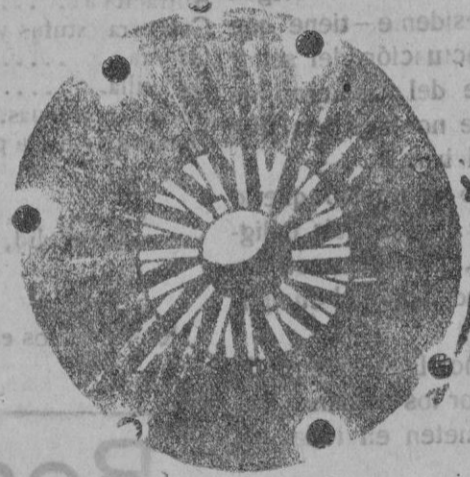


Es el mejor tónico y nutritivo para convalescentes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, mala digestión, anemia, etc. Recomendado para el mal de la digestión y en la del estómago, León 12, Madrid.

## CANAS

LA HIGIÉNICA  
AGUA VEGETAL DE  
Arroyo

Es infalible e ineficaz para...  
40 AÑOS DE ÉXITO



## Grandes Fundiciones

y construcciones mecánicas  
ESTABLECIDAS EN 1855

## AVERLY S. A.

Capital 1.000.000 de pesetas  
ZARAGOZA

Specialidad en la fabricación de  
Máquinas para molinos

INDUSTRIAL, S. A. LA PRE-  
Y ADVERTICIAS, EN TODOS  
LOS DIAMETROS

Garantía absoluta.—Calidad y precios sin competencia.  
Instalaciones completas y transformaciones de fábricas  
de molinos con los más modernos aparatos.

SANADIRAS Y YERBINAS «FRANCIS»  
Esta sociedad no tiene sucursales. Si más oficinas se abren de Zaragoza  
Toda correspondencia deberá llevar, PRECISAMENTE, esta dirección

AVERLY, S. A. APARTADO 39 ZARAGOZA

## Consecuencias del vicio

Enriqueña se dejó caer en los brazos de su hermano y de su cuñada y sollozando decía:

—¡Quiero ver a las niñas! ¡Dios mío! ¡Yo que no he sabido guardarlas!... ¡Yo que he sido tan local!... ¡Germana, Emilia! ¡Queridas mías, volved a mis brazos!

Se sobresaltó de una manera atroz, quiso ponerse de rodillas delante de su marido para pedirle perdón por no haber sido buena guardiana de sus hijas. Pero Lorenzo la cogió y la llevó de nuevo al sillón, tratándola de hablarla con autoridad como si fuese una niña.

—¡Vamos, sed cuerda!... Tu marido está mucho mejor, pero no se halla aún en estado de verte ni de saber lo que ocurre a su alrededor.

—Si, sí,—dijo ella con apagada voz—quiere ver a las niñas y yo no puedo dárselas... ¡Dios mío, tened piedad de mí!

Su cuerpo se encogía, su pecho se hundía y estamos en alta mar!

el aire, entrando en sus pulmones, producía una especie de silbido.

—Sus retratos... Ahí, sobre la mesa.

Con gesto desesperado señalaba dos cuadros, donde sonreían las dos hermanas.

—¡Oh! mis hijitas.

Para aproximar aquellos dos cuadros a sus labios desplegó la poca energía que le quedaba, al mismo tiempo que murmuraba:

—Helier... Germana... Emi...

Y su cabeza se inclinó muy despacio, como la de un pajarillo que espira. Leonida Barclay la había herido más mortalmente que con un cuchillo. Y mientras que Lorenzo Desmaretz y su mujer sollozaban delante de aquella querida muerta, se oía la voz del conde, que gritaba:

—¡Dios de Dios!... ¡La negra otra vez!... Lo he perdido todo.

VIII

## Un pájaro de cuenta

—¡Eh, maese Zephirín!, ¿no se os figura que

Aquellas palabras acababan de ser pronunciadas por una voz agudentosa y nasal, en la cual se reconocía tan fácilmente a los yankees. Una voz robusta y fuerte, voz de bajo profundo, pero no menos agudentosa, contestó:

—¡Mil rayos! A menos que no hayan echado agua en las calles de Niza como en las de Venecia, me parece al efecto, maese Greg Buck, que hemos abandonado la tierra firme, y me lo hace creer aun más el que no se ve por aquí luz alguna...

—¡All right!—le interrumpió el americano.

—¡Es que nos hemos marchado, pero de verdad!

Hasta que no hubieron cambiado estas juiciosas observaciones no estaba bien seguro. Dió un suspiro de pesar.

—¡Ah, Zehirin, ese vino espumoso de Asti!

—¡Ah, Greg, cuidado al foco, mil tempestades!

¡Ah, Greg yo siento más las señoritas, en cuya compañía se bebía!

de lo demás; a él le dejaban siempre en el puerto cuidando del yacht.

Hacia ya ocho días que era fiesta para el gascón Zephirin Villecomtal y para el americano Greg Buck; pero una fiesta extraordinaria, una de esas arribadas monumentales que forman época en la vida de un marino; festines pantagruélicos en las tabernas del puerto, con quimeras interminables para defender el honor de América o de Francia, y otras muchas cosas en las cuales los dos marinos se desafiaban. Habían llegado hasta zurrarse acusándose de mala fé; pero acababan siempre por quedar de acuerdo, que tocante al vino el americano era el que más resistía, pero que tratándose de mujeres, el más fuerte era el francés.

Y hubieran vivido contentos hasta el último momento de su existencia, arreglándose a aquella manera de vivir, con la bolsa bien repleta por el espléndido patrón. A veces, entre botella y botella se decían que habían caído bien. Así es que no gruñeron ni un minuto cuando su amigo había ido a buscarles a la taberna y dándoles un golpecito en el hombro les había dicho: